

Szerkesztőség
és kiadóhivatalKassa
Kossuth Lajos-utca 14.

Telefon szám 336.

Megjelenik d. u. 5 órakor.

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési árak:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3.50
Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fillér.

FŐSZERKESZTŐ:
SZALAY LÁSZLÓ.FELELŐS SZERKESZTŐ:
FERDINÁNDY GYULA.SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:
MURÁNYI JÓZSEF.

Előfizetőinket, akik hátralékban vannak, tisztelettel kérjük a hátralékos összeg mielőbbi beküldésére, hogy a lapküldés fennakadást ne szenvedjen.

Választások a megyében. A hét kerület jelöltjei.

Abauj-Torna vármegyében, mint azt már a Napló jelentette, május hó 1-ére tüzte ki a választásokat a központi választmány. Más választások alkalmával már ilyenkor elkezdett mérkőzés folyt a kerületekben, legfeljebb a zászlók beszélnek, ki a kerület egyhangú jelöltje. Mert „egyhangú jelöltek” jellemzik a mostani választásokat. A letűnt némaparlament korszakában megtanulta becsülni a választó polgárság azokat a derék hazafiakat, kik az alkotmányos harcban teljes odaadásukkal közreműködtek. S ez a megbecsülés első sorban abban domborodik ki, hogy nem tartják méltónak a mandátumversenyt s egyhangulag teljajánlják volt képviselőiknek továbbra is a bizalmat. Abauj-Torna vármegyének volt képviselői közül Hadik János gróf, Szalay László, Hammersberg László és Semsey László élén állottak a megyei közönség alkotmányos küzdelmének. Szervezték, ébrentartották a lelkesedést s hozzájárultak nagyban ahhoz, hogy Abauj-Torna vármegye dicsősége öregbítették. Egyhangú jelöltjei ők, volt kerületeiknek s a megye közönsége önmagát becsülni meg, mikor őket teljes bizalmukba fogadja.

Tornán ma tartják meg a jelölő üléseket a járás két kerületére vonatkozólag. A görgői kerület egyhangú jelöltje dr. Várady Károly függetlenségi és 48-as programmal. A szini kerület mandátumát lelkesedéssel ajánlották fel gróf Hadik János államtitkárnak, aki alkotmánypárti programot ad.

A szépsii kerület egyhangú jelöltje gr. Zichy Béla, akit tegnap jelölt a választópolgárság s aki a jelöltséget alkotmánypárti programmal el is fogadta. A garbócbogdányi kerületben Hammersberg László a választók egyhangú jelöltje, aki 48-as lobogót tűz ki. Ma délután tartja meg programmbeszédét Zsadányban.

A szikszói kerület 48-as érzelmi magyarjai Szalay László lobogója alá sorakoz-

nak. Az országos nevű politikusként, aki mint az Abauj-Torna vármegyei jóléti bizottság alelnöke lelke, élettője volt a megyei ellenállásnak, szintén nincs ellenjelöltje. A választópolgárok egyhangulag kiáltották ki jelöltnek. Szalay László iránt különben a ragaszkodás az alkotmányos harc idején folytonosan megnyilatkozott, mikor is egyremásra levél útján megnyilatkozott a választó közönség szeretete.

A nagyidai kerület Semsey Lászlót fogja egyhangulag megválasztani alkotmánypárti programmal.

Göncön, mivel Károlyi Sándor gróf a képviselői mandátumot leteszi, Káger József bodókövárajai plebános lép fel alkotmánypárti programmal.

Előfizetőinket, akik hátralékban vannak, tisztelettel kérjük a hátralékos összeg mielőbbi beküldésére, hogy a lapküldés fennakadást ne szenvedjen.

A Napló előfizetése:

Kassán egy évre . . . 14 kor.
félévre 7 „
negyedévre 3.50
Vidéken egy évre . . . 20 kor.
félévre 10 „
negyedévre 5 „

Válasz Sziráky Barna nyilatkozatára.

Sziráky Barna törvényszéki elnök a Felsőmagyarország tegnapi számában megjelent nyilatkozatára a következő két nyilatkozat válaszol:

I.

Tekintetes Szerkesztő Ur!

A „Felsőmagyarország” f. évi április hó 18-iki számában Sziráky Barna kir. törvényszéki elnök hazugnak és rágalmozónak nyilvánította azt, aki a „Napló”-ban hivatali működését bírálat tárgyává tette.

Miután ezen cikkek szerzője én vagyok, amint arról Sziráky Barna a szerkesztőségben bármikor tudomást szerezhetett s amit irtam, annak minden betűje igaz, a közönség tájékoztatása végett kijelentem, hogy Sziráky Barna ellen a sajtópert folyamatba teszem.

Miután az elkövetett sértést nem a megszokott lovagias uton torlom meg, eljárásomat indokolni kötelességemnek tartom.

A „Napló” általam írott és Sziráky Barna által sértőnek talált cikkei f. évi március 17. és 20-án jelentek meg anélkül, hogy a lefolyt egy hónap alatt Sziráky Barna azért az elégtétel bármely módját igénybe venni szükségesnek látta volna, tehát mint a lovagias szabályaihoz nem ragaszkodó ember ösem igényelheti az általam másokkal szemben használt lovagias utat.

Nem vettem lovagias elégtételt másrészt azért, mert cikkeim Sziráky Barna hivatali működését tették bírálat tárgyává, azokért nem társadalmi uton kell elégtételt venni, a cikkeimben foglalt tényeket letagadni nem lehet, hanem sajtóper útján módot kell nekem adnia arra, hogy állításaim valóságát bebizonyítsam.

De lovagias elégtételt nem kerestem végül azért sem, mert azzal csak oly egyéneknek tartozom, akik nyilvánvalóan és tudatosan a valóságot el nem tagadják, Sziráky Barnát pedig ilyennek nem tartom.

Sziráky Barna akkor, a midőn a „Magyarország”-ban előttem ismeretlen egyén kezétől eredett és befolyásom és tudtom nélkül megjelent cikkekre vonatkozólag azt mondotta, hogy ő gróf Pongrácz Ferencnél tisztelegni nem akart s arra a kir. törvényszék bírját fel nem szólította, valótlanul mondott, mert a törvényszék és járásbírótság minden egyes bírját közvetve vagy közvetlenül a tisztelgés felszólította, a tisztelgésre vállalkozókkal tisztelegni akart, azt gróf Pongrácz Ferencnek előzetesen bejelentette s tisztelgésük csak a bírák vonakodása miatt maradt el.

Valótlanul állított Sziráky Barna akkor is, amidőn cikkeim tényállításait kétségbe vonta, mert azok minden betűje igaz.

Elvárom s megkövetelem Sziráky Barnától, hogy ugy ezen levelem, valamint már megjelent cikkeimért ellenem a sajtóper indítsa meg s nekem állításom bizonyítására módot és alkalmat adjon, mert különben őt a bizonyítás elől megfutamodó embernek fogom tartani.

Ezen soraim szíves közlését kérve, kiváló tisztelettel maradtam

Kassa, 1906. évi április hó 18-án

Dr. Juhász Béla.

II.

Sziráky Barna ur törvényszéki elnök summa-summarum „rágalmozó hazug” jelzőkkel „disziti” föl azokat, akik az elmúlt alkotmányellenes korszakban köteles politikai pártatlanságát bírálat tárgyává tették. Ebből a csemegéből jómagam is kivettem részem. Még pedig mikor megírtam volt a március hó 15-én megjelent számban, hogy Sziráky Barna miként fogadta a nála tisztelgő gimnáziumi ifjuság küldöttjeit, akik

Van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmét felhívni, hogy **dúsan fölszerelt** raktáromon lévő különféle kivitelű izléses és szolid

ebédlő-, hálószoba-, uriszoba-, konyha- stb. berendezéseket a lehető legjutányosabb árak mellett bocsájtom áruba. **Minta raktár: fő-utca 69. sz. (Lócsei-ház)** **Műhely és főraktár: Vörösmarthy-tér 5. sz. (a gőzfürdő mögött.)** Rajzok után a legfinomabb e szakmába vágó munkát elvállalok, költségvetésekkel készséggel szolgálok. Javításokat olcsón készítek.

Kiváló tisztelettel: **LEGÁNYI LÁSZLÓ.**

arra kérték fel, hogy jelenték meg szabadságünnepélyükön. Amit említett cikkemben megírtam volt, azt ismételtent fentartom s legkevésbé sem leszek gyáva, irásomért helyt állni, ha Sziráky Barna ellenem sajtópert indít. Tehát ott, a viszontlátásra. Zárójel között különben még megjegyzem, hogy Sziráky Barna az elégtétel kérés szokatlan módját választotta, minkor közhivatalnok léteére társadalmi ultra akarja terelni e hivatali működéséj bíráló cikkek következményeit. Kétségkívül ez az ut kényelmesebb, ez egyszer azonban meg kell elégednie Sziráky Barna urnak a kissé rögzőbb — kényelmetlenebb sajtóügyi eljárással.

Murányi József
szerkesztő.

TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti táviratai. —

Igazságügyi kinevezések.

Budapest, ápril 18.

Polónyi Géza igazságügyminiszter holnap utazik Bécsbe, ahol a király külön kihallgatáson fogja fogadni. Polónyi a szükséges előterjesztéseket fogja megtenni és kinevezéseket fog javasolni a királynak.

A kinevezések közül csak annyit lehet bizonyosan tudni, hogy Oberschall Adolf lesz a Kuria elnöke. Günther Antal lesz az államtitkár és Doleschall Alfrédet valami magasabb bírói rangra emelik.

Szabad a gyülekezési jog.

Budapest, ápril 18.

Gróf Andrassy Gyula belügyminiszter ma rendeletet intézett az ország valamennyi törvényhatóságához, amelyben Kristóffynak a népgyűlések összehívását korlátozó rendeleteit minden indokolás nélkül visszavonja.

Választási mozgalmak az országban.

Budapest, ápr. 18.

Az ország minden választókerületét a választási mozgalmak foglalják el. A függetlenségi pártnak eddig 206, az alkotmánypártnak pedig 85 hivatalos jelöltje van. Ezekon kívül számos az önjelölt.

Pestmegye közgyűlése.

Budapest, ápr. 18.

Ma délelőtt tartotta Pestvármegye közgyűlését. Az érdeklődés óriási volt, amennyiben ez a közgyűlés volt az első az országban az alkotmányos rend helyreállítása óta.

A közgyűlésen Fazekas Ágost főjegyző elnökölt. A napirendben jelentősebb tárgyak nem szerepeltek.

Wekerle kormányprogramja.

Budapest, ápr. 18.

Temesvár városának 18 választópolgárból álló küldöttsége tisztelgett ma Wekerle Sándor miniszterelnök-nél és felajánlotta neki a jelöltséget.

Wekerle beszédet intézett a küldöttséghez. A jelöltséget elfogadta és ezután a kormány programjának főbb pontjait ismertette. Az általános és titkos választói jogról bővebben nyilatkozott és kijelentette, hogy a kormány azt teljes megelégedésre fogja megvalósítani. Törekedni fognak arra, hogy a munkásokat bevonják az alkotmány sáncaiba. A titkos választás községenként fog megtörténni. Az ugynevezett alkotmányos költségeket pedig megszüntetik.

Ezután a Hungária szállodában nagy bankett volt.

Gyáriparosok a miniszterelnök-nél.

Budapest, ápril 18.

Ma délben a magyar gyáriparosok Chorin Ferenc főrendiházi tag vezetésével a Bocsikai-ut sarkán forgópisztolyal agyonlőtte magát és nyomban meghalt.

Öngyilkosság az utcán.

Budapest, ápril 18.

Ma délelőtt Buda József cipészsegéd a Bocsikai-ut sarkán forgópisztolyal agyonlőtte magát és nyomban meghalt.

Szabadlábba helyezett politikai foglyok.

Pétervár, ápril 18.

A husvétii ünnepeket semmi sem zavarta meg. Számos politikai foglyot szabadon bocsátottak.

HIREK.

A törvényes rend uralma.

Nagy az öröm széles a megyében, hogy az alkotmányküzdelem derék harcossai, a megyei tisztviselők törvényes tisztségüket ismét elfoglalták. A megyei közönség osztatlan szeretete környezi őket, mert ez a harc kemény próbája volt hazafias érzelmeiknek. A próbát dicsőséggel állották ki s Abauj büszke lehet, színmagyar érzésű tisztikarára. A visszahelyezésről Rakovszky Endre alispán az összes vármegyei tisztviselőkhöz, községi előjáróságokhoz, a kir. államépítészeti hivatalhoz és a kir. számvevőséghez a következő körlevelet intézte:

A m. kir. belügyminiszter ur a vármegye alispánja és főjegyzője ellen elrendelt fegyelmi vizsgálat beszüntetésével őket állásaikba azonnal visszahelyezte s elrendelte, hogy a vármegye többi elmozdított tisztviselői is haladéktalanul foglalják el állásaikat.

Ezen rendelet következtében a tegnapi napon az alispáni hivatal vezetését vissza-

vettem s a mai napon megtörtént az árvasszék, t. ügyészi és szolgabírói hivataloknak a behelyettesített alkalmazottaktól való visszavétele.

Ekként tehát a vármegye régi tisztikara a maga egészében újból elfoglalta a vármegye közönségének bizalmából birt állást.

A midőn erről a címzettek értesitem, lehetetlen kifejezést nem adnom a felett érzett benső hazafiai örömmnek, hogy az ország hazafias társadalmának, ebben Abauj-Torna vármegye állhatatos közönségének és tisztikarának egyértelmű és szívós küzdelme sikerre vezette az alkotmányvédelem dicső küzdelmét.

Örömhöz tűzöm abbéli meggyőződésemet, hogy a jövőben is szeretett vármegyénk lakossága fontos közigazgatási érdekeinek odaadó gondozása leendő főtörkövésünk.

Kassa, 1906. április 12-én.

dr. Rakovszky Endre alispán.

— Kolacskovszky Elza visszahelyezése.

A nagy kabinet első dolgai közé tartozott, hogy az alkotmányellenes kormány által ejtett sebeket és sérelmeket orvosolja. Ilyen sebet ejtett Pongrácz Ferenc gróf megyefőnök Kolacskovszky Elza, a kassai felsőbb leányiskola igazgató-nőjén. Mert nem ment hozzá tisztelgési, a magát grófnak nevező egyén brávó módjára lovagiatlanul üldözőbe vette az ősz matrónát s addig meg nem pihent, míg állásától föl nem függesztette. Ez a lovagiatlan merénylet határtalan felháborodást keltett a városban. Egy szelid, fehér fűrtű matrónát bántott meg a kassai Caligula, aki 30 esztendeje szolgálja a magyar nőnevelés ügyét. Kolacskovszky Elza némán tűrte martyr sorsát s most mint értesülünk, Apponyi Albert gróf kultuszminiszter a feltűggesztést érvényen kívül helyezte, Kolacskovszky Elzát pedig visszaállította a kassai felsőbb leányiskola igazgatói székébe. Ma érkezett meg az erre vonatkozó távirati intézkedés. A méltatlanul üldözött és szenvedett matrónát tanártársai nagy ünnepélyességgel fogják fogadni.

— Sajtópör a Kassai Őr ellen. Míg or még néhai Pongrácz gróf garázdálkodott Kassán, a Kassai Őr című haladósújság egy számában dr. Juhász Béla tiszti alügyész és Jelenffy Béla aljegyzőről oly közlemény jelent meg, mely ráfogásokkal becsületüket megsértette. A cikk szerzője Seress Imre beismerte, hogy valótlán dolgokat írt, de ezzel még nem nyert befejezést az ügy. Sajtópert indítottak ellene s a vizsgálatot Dobay vizsgálóbíró most már elrendelte Seress Imre a Kassai Őr felelős szerkesztője ellen.

— Tilos plakáton rezervistát verbuválni. A hatalom letűnt bérenceinek legtöbb és legnagyobb főfáját az ujoncozás kérdése okozta. Rózsás álmaikat ez az ügy zavarta leginkább. Katonát, katonát mindenáron. Akár törvényes, akár törvénytelen uton. Erre való törekvésükben újabb és újabb

VÁLASZTÁSI LOBOGÓK

csak MAGYAR KELMÉKBŐL a leg-
jutányosabban kaphatók:

Széman Zesivérek cégnél

Kassa, fő-u 62. (Rózsahegygyártmány.)

kinrendeleteket bocsájtottak ki a törvényhatóságokhoz, szigorú köteleességükévé a katonaszerzést. A városházára, a község-házára kifüggesztettek egy-egy behívó-rendeletet és a törvények világos megkerülésével rótták ki a népre a véradót.

Az alkotmányos éra helyreállításával egyik első dolga volt Wekerle Sándor miniszterelnöknek, mint honvédelmi miniszternek, hogy darabontéknak a behívásokra vonatkozó rendeleteit hatályon kívül helyezze. Erre vonatkozólag ma érkezett meg Wekerle rendelete Kassa város és Abauj-Torna vármegye törvényhatóságához. Wekerle a rendeletben kijelenti, hogy a plakáton való póttartalékos behívás a véderőtörvény utasításban foglaltaktól eltér. Az új kormány tehát ezzel is elseperte a darabantok egy bűnét.

— **Horváth Edith ügye.** Az a hajszja, amelyet gróf Pongrácz indított Horváth Edith tanítónő ellen azaz a célzattal, hogy a tanszabadságot is korlátozza, a mai napon véget ért. Ma érkezett ugyanis le a vallás-és közoktatásügyi miniszterium rendelete, amely a vád tarthatatlansága folytán a Horváth Edith községi elemi iskolai tanítónő ellen indított fegyelmi vizsgálatot beszünteti.

— **Kihágási krónika.** Az elmúlt héten rendőri kihágás miatt számos egyén lett megbüntetve. Véderő elleni kihágás, illetve katonai nem jelentkezés miatt 22 egyén 20–20 kor. pénzbüntetésre ítéltetett. Nyilvános helyen való verekedés, csendzavarás, közegészség elleni kihágás miatt összesen 16 egyént ítélték kisebb-nagyobb pénzbírságra. Végül botrányt okozó részegség miatt az elmúlt héten összesen 30 egyént állították elő és büntettek meg.

— **Talált tárgyak.** A Kossuth Lajos utcán néhány méter karton és egy perkálról és csipkéről szóló zálogjegy találtatott. Az eperjesi úton egy gyermek-kabátot találtak. Azonkívül a rendőrségen átvehető még a következő talált tárgyak egy peccenyestű-asztal, egy sátor, egy talyiga és egy lóca.

— **Pusztító tüzek.** A vereskakas ismét rászállt a felvidékre. A múlt esztendei pusztító tüzek sorozatát mintha látnók megisméltödni. Husvét előtti napon elpusztult Kavecsány község. A templommal szomszédos ház kigyulladt s utána rövid idő múlva 62 ház, 52 csűr, 90 ól és istálló, 44 magtár a tűz martalékaul esett. A szalmafüdéllal fedett házak a föld színéig elhamvadtak. A koldusbotra jutot szerencsétleneknek annyi idejük sem maradt, hogy a házi butort kimentsék. Elpusztult ezenkívül mintegy 10.000 korona értékű takarmány, temérdek ló és szarvasmarha. A kár megközelíti a 180.000 koronát. A tűz idején a falu lakosai a templomban a voltak. A pusztulás oly pánikot idézett elő, hogy a nép hanyathomlok rohant kifelé, sőt a papnak a feltámadási ájtatossággal is a leggyorsabban kellett végezni. — Tegnap egy virágzó Abauj-Torna megyei községben pusztított a tűzvész. Alsó-Vadász községben egy ház kigyulladt s a nagy szélben csakhamar egy egész utcasor merő lángtenger volt. Rövid idő alatt 52 házat borított be a pusztító láng, köztük Gyurkó Barna árvaszéki ülnök család házat, mely szintén elpusztult.

A kár mértéke még eddig nincs megállapítva, de igen tetemes.

A Barnum cirkusz tulajdonosa meghalt. A világ egyik legnagyobb látványossága volt a Barnum cirkusz, mely előtt 4 esztendővel Kassán is járt s mintegy 30000 embert mozgosított Kassáról és vidékről, akik ezt a szenzáció számba menő látványosságot meg akarták tekinteni. E világhírű Barnum és Bailey állatsereglet és cirkusz tulajdonosa, Bailey James Anthony e napokban meghalt Newyorkban. Bailey 1847 ben Detroitban született. Tizennégy éves korában szolgának állott be a „Robinson and Lake Schow” név alatt utazó vándorcirkuszba. Két év múlva végigharcolta a polgárháborút. Később állatszeliítő lett a Cooper cirkuszban, majd társa lett és a „Cooper and Bailey Circus” néhány hónap alatt az Egyesült-Államok minden városában népszerű volt. 1884. év tavaszán a már akkor dús gazdag Barnummal társult s oly óriási reklámmal dolgoztak, hogy a „Barnum and Bailey” lett a világ első cirkusza. Mr. Barnum 1890-ben meghalt és így Bailey lett az óriási cirkusz egyedüli tulajdonosa. Most részvénytársaság veszi át a cirkusz vezetését.

— **A Tulipán-kert.** A Tulipán-kert bizottsága a következő felhívást intézte az összes iskolák diákjaihoz: Ismerve a Tulipán-kert hölgyei által indított mozgalmat a tulipánjelvény ügyében, a hazafias liga ifjúsága, mely a Tulipán-kert hölgyeivel karöltve működik, elhatározta, hogy a deákság részére egy igazán szép törvényesen védett anyagos tulipánjelvényt hoz forgalomba. Ennek terjesztésével Plökl és Haas céget bízta meg, Budapest, Andrassy-ut 13. A jelvény csekély 30 fillér árért kerül eladásra, ami lehetővé teszi azt, hogy nem szükséges hamis tulipánjelvényt viselni. Ezen jelvény mutatja az összetartást az ország diákjai között és reméljük, hogy minden diák kötelességének fogja tartani a jelvényt hordani, már azért is, mert a tiszta jövedelem a Tulipán-kert hölgyei által kezelt nemzeti alap javára fordítatik. A hazafias liga nevében Batthyány Gyula gróf.

Színház, művészet.

Műsor:

Szerdán, április 18-án, páratlan bérletben, Étsy Emilia második felléptével: Csebi Tatár.

Csütörtökön és pénteken, április 19-én és 20-án: Jótékonyceļu műkedvelői előadás.

Szombaton, április 21-én, páros bérletben: Nap és hold. Operette 3 felvonásban.

Vasárnap, április 22-én, bérletszünetben, újdonságul először: Az ördög cimborája. Színmű 3 felvonásban.

Vasárnap, április 22-én, délután, leszállított helyekkel: Casanova. Operette 4 felvonásban.

Csebi tatár.

Fényes Samu vigjátéka.

A tegnapi premier fölött érezhetően ott lebegett a fővárosi sajtó kritikája keltette nyomasztó hangulat. Fényes Samu új darabjának a Csebi tatár vigjátéknak bemutatkozó előadásán alig telt meg a nézőtér. Ez az első dokumentum, hogy a fővárosi kritika nagyon is befolyásolja a kassai közönséget. Továbbá, felvonások után még udvariasságból sem hívták a szerzőt. Ez a másik dokumentum azonban a mi közönségünket itéli el, mert ha Fényes Samu Csebi tatárja nem is áll egy nivón többi nagy sikerű darabjaival, maga az író kiválóan nagy talentumu, nem szolgált reá ily közönyre. Fényes Samut aligha fogja érinteni a tegnapi csalódás, talál ő vigaszt íróasztalánál, de bennünket, írással foglalkozó mesterembereket fölötté bánt az a nemtörődömség, melylyel Kassa közönsége az irodalom munkásai iránt viseltetik, az a nemtörődömség, mely még Fényes Samut sem tudja megbecsülni, akinek alkotó erejét, hatalmas tollát tiszteli az ország intelligens közönsége.

Ezek után konstatálnunk kell, hogy a Csebi tatár premierje Kassán sem sikerült. Ez azonban nem csak a darab hibája, hanem a lanyha, készületlen előadásé. Szerep nem tudás, folytonos zökkenések, nyelvbontások zavarták a darab gördülékenységét, élvezetét. A címszereplő Komjáthy János egyénisége nem tudott megbirkózni. Csebi tatár, nem páthosszal szavaló, nehézkes alak, hanem dévajkodó, pajzán, léha fickó, akiben azonban van szív is, még pedig akkora nagy, hogy fejét is kész érte elveszejteni.

Étsy Emilia bemutatkozása sem sikerült. Lola napsugaras, derűs lelkű gyermekleány, akit hűsége, szeretete a királynéhoz visz veszedelmes kalandokba. Teljesen más-ként fogta fel szerepét. A többi szereplők közül egyedül Faragó játéka hitette el velünk, hogy komoly ambícióval készültek a premierre.

— **Műkedvelői előadás.** Csütörtökön és pénteken este a színházban nagy műkedvelői előadás lesz, amelyben a kassai előkelő társaság számos tagja részt vesz. A műkedvelői előadást a magyar ipar pártolására alapítandó Védő-Egylet javára rendezik.

Vizvezeték- és csatornázási vállalat.

Tisztelettel felhívom a nagyérdemű közönség b. figyelmét, hogy évek óta fennálló

mű- és épület-lakatos műhelyemet

tetemesen kibővíttem, melyet legmodernebb gépekkel szereltem fel. Ezzel kapcsolatosan

vizvezeték- és csatornázási osztályt létesítettem,

melynek vezetésére egy budapesti szakembert alkalmaztam, ki eddig is több nagyobb budapesti czégnél mint vizvezetési osztályvezető volt alkalmazásban.

Vizvezeték-felszerelési mintaraktár megtekinthető.

Költséggvetéseket és terveket díjtalanul készítek.

Telefon 300. **BUCHNER BÉLA** Telefon 300.

vasműves, épület- és műlakatos, vizvezeték- és csatornázási berendező.

Galamb-utca 30. sz. (Saját házban.)

Megjelent!



Megjelent

Kassa

sz. kir. város és Abaujtor a vármegye

Cim- és lakásjegyzéke 1906. évre.

Szerkesztette: KOCZÁNYI BÉLA.
— Ára 6 korona. —Ezen 21 ivre terjedő címkönyv tartalma
a következő részekből áll:

1. Kassa közigazgatási beosztása, utcáinak elnevezése. Háztulajdonosok névjegyzéke. 1—24 old.
2. Egyházi, katonai, polgári hatóságok. Hivatalok, intézmények és tanintézetek 25—56 „
3. Egyesületek és körök 57—64 „
4. Pénzüntézetek. Gyárak és vállalatok 65—74 „
5. Ügyvédek, orvosok, mérnökök stb. lakcímei 75—80 „
6. Gyárosok, iparosok és kereskedők lakcímei szakcsoportok szerint 81—104 „
7. Kassai cim- és lakásjegyzék betűrendben. (Tartalmaz mintegy 12000 címet, megjelölve *-al az összes választási jogosultsággal bírókat. Telefonbérletnél a felhívási szám jelezve) 105—214 „
8. Abaujtornavárm. közigazgatási beosztása. Az összes községek betűrendben, címárral, mely az összes választók névsorát is kiténteti. (Összesen mintegy 18000 cím. II. rész. 1—104 „

Házmaster-

nek uri házba ajánlkozik két intelligens, erélyes s minden tekintetben megbízható, magyar-német-tót nyelveket beszélő

o o iparos-személy. o o

Bővebbet Heller Kálmán fűszerüzletében, Ferenc József-tér 7. szám, Csermely-sarok.

A valódi természetes
!! eredeti Málnási !!

Málnási Mária forrás

természetes alkalikus sós savanyúvize páratlan hatású a légző szervek, a gyomor és bélhuzam, a hurutos bántalmainál, a tüdőtuberculozis minden stádiumában. o o o

Gyomeregést azonnal megszüntet

Egyedüli forrástár Kassán:

Vizy Domokosnál.

Tátrai urilak.

Liptóme gyében, 10 percnire az állomástól, remek fekvésű, fenyvesektől körülvett nyolc szobás

urilak

(télen is lakható); nagy udvar, külön cselédlakás, dísz- és konyhakert; modern téglapitkezés, családi okokból, **jutányos áron, azonnal eladó.** A birtok területe közel 3 magyar hold. — Bővebbet **Romeiser Géza** Budapest, Bulyovszky-utca 19. sz. és szíveségből **Bóbita Endre** főreáliskolai tanárnál Kassán, Fő-utca 62. szám alatt.



TITKOS
betegségek ellen a legjobb
szer a
„**TRIAS.**“

2—3 napi befecskendezéssel a folyást utóbj és fájdalom nélkül felelősség mellett megszünteti. A leg-
régibb s legelhanyagoltabb folyásban szenvedők is
biztos gyógyulást remélhetnek. Férfiaknak kor 2.72,
nőknek kor. 3.54 fill. beküldése után bérmentve küldik.
Fecskendő külön 1 korona. Raktár: **SZEGŐ** és
HERCZ urak gyógyszerárában, Kassa, Fő-utca 13.
sz. titoktartás mellett küldi a készítő is Papp
gyógyszertára Tisza-Szentimrén



Kassai Jelzálogbank r. t.

FŐ-UTCA 4. SZÁM

Betétek könyvecskékre és folyószámlára.

Törlesztéses jelzálog-kölesönök

25—65 évi időtartamra. Elszámolás levonás nélkül
teljes értékben készpénzben. — A telekkönyvi keresz-
* tülvitel minimális költséggel van egybekötve. *

Zálogleveles kölesönök díjmentes közvetítése. — Con-
versiók lebonyolítása. — Értékpapírok, idegen pénzek
vétele és eladása. — Szelvények levonás nélküli beváltása.

Minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.

Alapított 1844.

Alapított 1844.

KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR

a cs. kir. szab.

Triesti Általános Biztosító Társaság (Assicurazioni Generali),

Magyar Jég- és Viszontbiztosító részvénytársaság és
Első O. Általános Baleset Ellen Biztosító Társaság
főügynöksége a székesegyházzal szemben, saját házában.

Takarékbetétek könyvecskére és folyószámlára. Váltók és kisor-
solt értékpapírok leszámítása, beszedése.

Kölesönök váltóra, házra, földbirtokra, értékpapírokra és folyó-
számla alakjában.

Értékpapírok, okmányok, ékszerek megőrzése.
Váltóüzletében értékpapírok, külföldi pénzek vétele és eladása tőzsdéi
árfolyam szerint.

Közbenjárás katonai házassági óvadékok letételénél.

Külföldi és vidéki szelvények, chequek beváltása és beszedése.

Osztálysorsjegyek eladása.

Hitellevelek és pénzáttalálás bármely külföldi városba csekély díj mellett.
Safe Deposit pénzszekrények.

Postai megbízások azonnal elintéztetnek és fölvilágosítások
készséggel adatnak.